

วก 023/2554

15 กรกฎาคม 2554

เรื่อง ขอเชิญเข้าร่วมงาน หมู่บ้านไทย ในงานโกลบอล วิลเลจ 2011-2012 ณ รัฐดูไบ ประเทศสหรัฐอาหรับเอมิเรตส์ (Thailand Pavilion- Global Village Dubai 2011-2012, U.A.E.)

เรียน ท่านผู้ประกอบการไทย ผู้ผลิต/ผู้ค้าสินค้าไทย และธุรกิจบริการต่าง ๆ ทุกท่าน

เอกสารแนบ: 1. รายละเอียดงานหมู่บ้านไทย ในงานโกลบอล วิลเลจ 2011/2012 (Fact Sheet) 2 ใบสมัครเข้าร่วมงานหมู่บ้านไทย 3. ใบแจ้งนงของของที่พัก 4. หนังสือรับรองจาก Global Village 5. หนังสือสนับสนุนจาก สกญ ณ เมือง ดูไบ 6. หนังสือสนับสนุนจาก ททท. สำนักงาน เมือง ดูไบ

งาน Global Village 2011-2012 เป็นงานFestivalที่ใหญ่ที่สุดในภูมิภาคตะวันออกกลาง ที่ได้รวมผู้ประกอบการจากประเทศต่าง ๆ นำสินค้า การบริการ และการแสดงโชว์ต่าง ๆ ที่น่าสนใจ ภายใต้แนวคิดเป็นหมู่บ้านต่าง ๆ ( National Pavilion ) ซึ่งในแต่ละปีมีผู้เข้าชมงานกว่า 5 ล้านคนจากทั่วโลก โดยจัดขึ้น ณ รัฐดูไบ ประเทศสหรัฐอาหรับเอมิเรตส์ ระหว่างวันที่ 1 พฤศจิกายน 2554 ถึงวันที่ 3 มีนาคม 2555 รวมระยะเวลา 124 วัน ซึ่งบริหารงานโดย TECOM INVESTMENTS และในป็นที่ทางคณะกรรมการบริหารโครงการ (The Leasing Committee ) ได้พิจารณาเลือก บริษัท เวก้า อินเตอร์เทรด แอนด์ เอ็กซิบิชั่น จำกัด (Vega Intertrade and Exhibitions) เป็นผู้จัดงานหมู่บ้านไทย (Thailand Pavilion) Global Village 11/12

ในการนี้ ทางบริษัท ไคร์ขอเรียนเชิญท่านผู้ประกอบการไทย ผู้ผลิต/ผู้ค้าสินค้าไทย และธุรกิจบริการต่าง ๆ ทุกท่าน สมัครเข้าร่วมงานหมู่บ้านไทย ในงานโกลบอล วิลเลจ 2011-2012 ณ รัฐดูไบ ตั้งแต่วันนี้จนถึงวันที่ 31 ส.ค. 2554 หรือจนกว่าจะครบ จำนวนผู้เข้าร่วมงาน

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา



ขอแสดงความนับถือ

อัครวุฒิ ตั้งศิริกุลวงศ์  
กรรมการผู้จัดการ

ติดต่อขอจองพื้นที่หรือสอบถามรายละเอียดเพิ่มเติมได้ที่

- คุณสุธามาต (ไอ้ต) : MOBILE : 087-828-2682 EMAIL : [admin@vegainter.com](mailto:admin@vegainter.com)
- คุณปภาดา (ดา) : MOBILE 085-188-0260 EMAIL : [account@vegainter.com](mailto:account@vegainter.com)
- คุณอนุบวร : MOBILE 086-7525895 EMAIL: [buk@vegainter.com](mailto:buk@vegainter.com)
- คุณอัครวุฒิ ( Tony ) : MOBILE : +97150-514-7007 EMAIL : [tony@vegainter.com](mailto:tony@vegainter.com)

===== โทร: 02-7287701-5 ต่อ119 / ต่อ116 =====



Global Village

P.O. Box 117777  
Dubai, United Arab Emirates  
Tel: + 971 4 362 4000  
Fax: + 971 4 362 4200  
www.globalvillage.ae



القرية العالمية

ص.ب. ١١٧٧٧٧  
دبي، الإمارات العربية المتحدة  
هاتف: +٩٧١ ٤ ٣٦٢ ٤٠٠٠  
فاكس: +٩٧١ ٤ ٣٦٢ ٤٢٠٠  
www.globalvillage.ae

Ref: GV/CEO/L0249  
03 July, 2011

**Mr. Akavut Tangsilikusonwong**  
Vega Intertrade And Exhibitions  
Manager  
Dubai – UAE

**Subject: Global Village Event 2011 – 2012**

Dear Mr. Akavut Tangsilikusonwong,

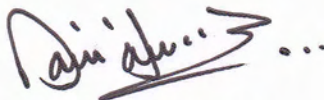
On behalf of the Global Village Management, I take this opportunity to thank you for your interest to participate in Global Village Event 2011- 2012.

It gives me pleasure to inform you that The Leasing Committee approved to award **Thailand Pavilion** to **M/s. Vega Intertrade And Exhibitions** at the Global Village Event 2011 – 2012 which will commence from 01 November 2011 to 03 March 2012. I would like to welcome you to the unique tourism destination filled with colorful entertainment.

For any further clarification and assistance please contact the leasing or operation team for queries related to your participation in the upcoming event.

I wish you all the best and look forward to your positive response.

Yours sincerely,



**Saeed Ali Bin Redha**  
CEO  
Global Village

Note: You will accept the General and Special Conditions of Participation, Contractual Clause, the Technical Guidelines and cause third parties as well as invitees to comply with all provisions of law without limitation legislative enactments, building by-laws and other governmental regulations which, in particular, relate to the use of the Global Village Event Site.





**ROYAL THAI CONSULATE-GENERAL  
DUBAI**

P.O. Box : 51844

Tel: 04-3489550 Fax: 04-3488568

E-Mail: thaidub@emirates.net.ae

No.54301/ 287

The Royal Thai Consulate-General wishes to certify that Vega International Co.,Ltd is a Thai company specializing in coordination and provision of general support-services to Thai Trade exhibitors. The company has considerable experience operating in many countries including the Middle East and GCC region.

This certification is issued upon the request of Vega International Co.,Ltd.

Royal Thai Consulate-General,

Dubai

10<sup>th</sup> May 2011



T Com Investment Global Villagement

**DUBAI**

**Tourism Authority of Thailand Dubai Office**

133 Sheikh Zayed Road, Dusit Thani Dubai, Apartment no.1804 , P.O.Box 450019 , Dubai UAE. Tel: +971-4-3250184-85 Fax: +971-4- 325-0187

<http://www.tourismthailand.org> E-mail Address: [tatdubai@tat.or.th](mailto:tatdubai@tat.or.th)

Government Liaison Office No. 606541

10 May, 2011

Dear Sir/Madam,

We, Tourism Authority of Thailand Dubai office, wishes to certify that Vega Intertrade and Exhibitions Co., Ltd. is a Thailand company specializing in coordination and provision of general support-service to Thai Pavilion at Global village Dubai 2011. The company has considerable experience in many countries including Middle East and GCC region.

This certification is issued upon the request of Vega Intertrade and Exhibitions Co., Ltd.

Sincerely,



Pramoth Supyen

Director

Tourism Authority of Thailand

Dubai & Middle East



# Thailand Pavilion

## Global Village Dubai 2011

01 Nov 2011 - 03 Mar 2012



### ข้อมูลทั่วไป / General Information

- ชื่อโครงการ** : Thailand Pavilion: Global Village, Dubai 2011/ 2012, Dubai Land, U.A.E.
- ระยะเวลา** : ระหว่างวันที่ 01 พฤศจิกายน 2554 – วันที่ 03 มีนาคม 2555 (124 วัน)
- สถานที่จัดงาน** : ณ คูไบแลนด์ รัฐคูไบ ประเทศสหรัฐอาหรับเอมิเรตส์
- ผู้จัดงาน** : บริษัท เวก้า อินเตอร์เทรด แอนด์ เอ็กซิซัน จำกัด
- ประเภทสินค้า** : - กลุ่มสินค้าอุปโภคบริโภคทั่วไปที่ผลิตในประเทศไทย เช่น อาหารสำเร็จรูป เสื้อผ้าสำเร็จรูป เครื่องประดับ ของใช้ภายในบ้าน ของชำร่วย ของที่ระลึก ดอกไม้ประดิษฐ์ สินค้าหัตถกรรม และสินค้า OTOP เป็นต้น,  
- กลุ่มธุรกิจบริการ เช่น การบริการเพื่อสุขภาพและความงาม
- ผู้สมัครเข้าร่วมงาน** : ผู้ผลิต ผู้ส่งออกไทย, กลุ่ม SMEs, ผู้ประกอบการทั่วไป, กลุ่ม OTOP
- พื้นที่โครงการ** : จำนวน 100 คูหา ภายในหมู่บ้านไทย
- กำหนดการรับสมัคร** : วันที่ – 31 สิงหาคม 2554 หรือจนกว่าจะเต็มพื้นที่
- ข้อมูลงาน** : เป็นงานแสดงสินค้านานาชาติที่ใหญ่ที่สุดในภูมิภาคตะวันออกกลาง โดยได้รวบรวมหมู่บ้านจากนานาชาติประเทศทั่วโลก กว่า 30 ชาติ ร่วมนำเสนอศิลปวัฒนธรรมประเพณีประจำชาติ ซึ่งถือเป็นเอกลักษณ์ที่กล่าวถึงมากในกลุ่มตะวันออกกลาง งานนี้คือศูนย์รวมวัฒนธรรม ขนบธรรมเนียมประเพณีอันงดงาม การแสดงศิลปะประจำชาติอันน่าตื่นตาตื่นใจ การจำหน่ายสินค้าหัตถกรรมและสินค้าอุตสาหกรรมระดับคุณภาพ รวมทั้งอาหารนานาชาติ จากทุกมุมโลกที่เลิศรส และหลากหลาย

**Global Village** : เป็นงานแสดงสินค้านานาชาติที่ใหญ่ที่สุดในภูมิภาคตะวันออกกลาง โดยได้รวบรวมหมู่บ้านจากนานาชาติประเทศทั่วโลก กว่า 30 ชาติ ร่วมนำเสนอศิลปวัฒนธรรมประเพณีประจำชาติ ซึ่งถือเป็นเอกลักษณ์ที่กล่าวถึงมากในกลุ่มตะวันออกกลาง ชมนงานหัตถกรรมและสินค้าอุปโภคบริโภคมากมายและหลากหลาย ให้นักท่องเที่ยวได้เลือกชมเลือกซื้อสินค้าจากนานาชาติได้อย่างจุใจ เสมือนได้ไปเยือนประเทศเหล่านั้นด้วยตนเอง งานนี้คือศูนย์รวมวัฒนธรรม ขนบธรรมเนียมประเพณีอันงดงาม การแสดงศิลปะประจำชาติอันน่าตื่นตาตื่นใจที่เป็นมรดกประจำแต่ละชาติ สินค้าหัตถกรรม และสินค้าหัตถอุตสาหกรรมระดับคุณภาพ รวมทั้งอาหารนานาชาติจากทุกมุมโลกที่เลิศรส ซึ่งได้คัดสรรมารวมไว้ ณ ที่นี้แห่งเดียวในตะวันออกกลาง

### Thailand Pavilion :

**หมู่บ้านไทยในงาน Global Village** นี้ ถือได้ว่าเป็นหมู่บ้านความเป็นผู้มีอุปนิสัยดีของผู้ประกอบการไทย ความเป็นเอกลักษณ์ของสินค้าและบริการของไทย ความมีรสชาติอาหารและผลไม้ไทยอันเป็นเสน่ห์ดึงดูดให้หมู่บ้านไทยเป็นที่กล่าวขวัญถึงและผู้ชมงานซึ่งมาจากหลายภูมิภาคตะวันออกกลางนิยมชมชอบ พร้อมศูนย์บริการให้คำปรึกษาด้านการดูแลสุขภาพอย่างใกล้ชิด และเป็นกันเอง จากโรงพยาบาลและศูนย์สุขภาพที่มีชื่อเสียงทั่วไทย.

**ด้วยศักยภาพของเมืองคูไบ ประเทศสหรัฐอาหรับเอมิเรตส์และประเทศในภูมิภาคตะวันออกกลาง** ซึ่งเป็นกลุ่มที่มีรายได้ต่อหัวสูง มีกำลังซื้อสินค้าและบริการสูง และโดยพื้นที่ส่วนใหญ่เป็นทะเลทราย ดังนั้น จึงจำเป็นต้องนำสินค้าจากที่ต่าง ๆ ทั่วโลกมาใช้ในการอุปโภคและบริโภค จึงควรใช้ศักยภาพนี้ให้เป็นประโยชน์ต่อสินค้าและบริการของไทยให้ขยายตัวเพิ่มขึ้นในภูมิภาคตะวันออกกลาง นับเป็นการเผยแพร่ชื่อเสียงสินค้าและบริการของไทยได้เป็นอย่างดี ส่งผลดีต่อเศรษฐกิจของประเทศโดยรวมอีกทางหนึ่ง

**ติดต่อขอจองพื้นที่หรือสอบถามรายละเอียดเพิ่มเติมได้ที่**

คุณอนุบัตร 086-7525895 / คุณวรวรรณ 086-3296018

โทร 02-7287701-5 ต่อ119 คุณประภาดา (ตา) / ต่อ116 คุณสุธามาต (ไอ้ต)

หรืออีเมล: buk@vegainter.com; vaan@vegainter.com; admin@vegainter.com; account@vegainter.com

บริษัท เวก้า อินเตอร์เทรด แอนด์ เอ็กซิซัน จำกัด

919 ซอยอ่อนนุช 39 ถนนสุขุมวิท 77 เขตสวนหลวง กรุงเทพฯ 10250 โทร. 02 728 7701-5 ต่อ 116-119 โทรสาร 02-7287782

**ใบสมัครเข้าร่วมงาน**  
**หมู่บ้านไทย ในงานโกลบอล วิลเลจ ปี 2011/2012**  
**(วันที่ 01 พฤศจิกายน 2554 - 03 มีนาคม 2555 / 124 วัน)**



ประเภทกิจการ ( ) ผู้ผลิต ( ) ผู้ส่งออก ( ) ผู้ค้าส่ง ( ) ผู้ค้าปลีก ( ) บุคคลทั่วไป ( ) อื่นๆ \_\_\_\_\_

บริษัท/ห้าง/ร้านค้า \_\_\_\_\_

ที่อยู่ \_\_\_\_\_

ชื่อผู้ติดต่อ \_\_\_\_\_ ตำแหน่ง \_\_\_\_\_

โทรศัพท์ \_\_\_\_\_ แฟกซ์ \_\_\_\_\_

มือถือ \_\_\_\_\_ อีเมล \_\_\_\_\_

ประเภทสินค้า \_\_\_\_\_ รายละเอียดสินค้า \_\_\_\_\_

**มีความประสงค์ของงบบูธ :**

ลักษณะบูธ	จำนวน	ราคาบูธ
บูธหน้าเดียว	.....บูธ	36,000 Dhs. หรือ 306,000 บาท
บูธหัวมุม	.....บูธ	46,000 Dhs. หรือ 391,000 บาท
บูธอาหาร (8 บูธ)	.....บูธ	65,000 Dhs. หรือ 552,500 บาท
รวม.....บูธ	รวมเป็นเงิน .....	Dhs. /..... บาท

\*\* ขนาดของบูธ 3m x 3m = 9 ตรม.

\*\* ใช้อัตราแลกเปลี่ยน 1 ดิราฮัม (AED) = 8.50 บาท

**เงื่อนไขการชำระเงิน :**

- ครั้งที่1 ชำระ 50,000 บาท หรือ 6,000 Dhs. / 1 คูหา ณ วันที่สมัคร
  - ครั้งที่2 ชำระ 50,000 บาท หรือ 6,000 Dhs.ภายในวันที่30 กย.2554
  - ครั้งที่3 ชำระ 10,000 Dhs. ภายในวันที่ 30 พฤศจิกายน 2554
  - ครั้งที่4 ชำระ 10,000 Dhs. ภายในวันที่ 30 ธันวาคม 2554
  - ครั้งที่5 ชำระ 4,000 Dhs. ภายในวันที่ 10 มกราคม 2555
- ท่านสามารถชำระเป็นเงินสดโดยโอนเงินเข้าบัญชีหรือเขียนเช็คส่งจ่ายในนาม อัครวุฒิ ตั้งศิริกุลวงศ์ ธนาคารกสิกรไทย สาขายานนาวา บัญชีออมทรัพย์เลขที่ 013-2-62398-8 (กรุณาפקซ์สลิปการโอนเงินมาที่เบอร์ **02-7287782**)

**เงื่อนไขการสมัครเข้าร่วมงาน :**

1. ผู้สนใจสมัครเข้าร่วมงานจะต้องส่งใบสมัครนี้มายังผู้จัดงานหมู่บ้านไทย ภายในระยะเวลาที่กำหนด
2. กรณีที่ผู้สมัครมิได้ชำระเงินมัดจำบูธในจำนวนและเวลาที่กำหนด ผู้จัดงานฯ มีสิทธิ์ที่จะเรียกผู้สนใจท่านอื่นเข้าร่วมงานแทนโดยไม่ต้องบอกกล่าว
3. หลังจากได้ทำการตรวจสอบการชำระเงินมัดจำแล้ว ทางผู้จัดงานฯ จะออกใบเสร็จรับเงินเพื่อเป็นหลักฐานการจองสิทธิ์ และจะทำการแจ้งวัน เวลาและสถานที่นัดประชุมเพื่อการคัดเลือกที่ตั้งบูธให้กับผู้สมัครเข้าร่วมงานทราบเป็นลายลักษณ์อักษรอีกครั้งหนึ่ง
4. หากผู้สมัครท่านใดที่ได้ชำระเงินมัดจำแล้ว แต่ไม่สามารถเข้าร่วมงานในวันจับสลากได้ ผู้สมัครจะต้องส่งตัวแทน หรือแจ้งกับทางผู้จัดงานฯ เป็นลายลักษณ์อักษรภายใน 7 วันก่อนถึงวันนัดจับสลาก มิฉะนั้นจะถือว่าสละสิทธิ์ในการเข้าร่วมงาน และจะยินยอมให้ผู้จัดงานฯ ริบเงินมัดจำโดยไม่มีข้อโต้แย้งใดๆทั้งสิ้น
5. ผู้สมัครเข้าร่วมงานไม่สามารถโอนสิทธิ์ต่างๆในการเข้าร่วมงานทั้งหมดหรือบางส่วนให้ผู้อื่น หากผู้สมัครต้องการยกเลิกสิทธิ์ในการจองบูธ ผู้สมัครจะต้องแจ้งกับทางผู้จัดงานฯ เป็นลายลักษณ์อักษรภายใน 7 วันก่อนถึงวันนัดจับสลาก จึงจะได้รับเงินมัดจำคืน
6. **หมดเขตรับสมัคร ภายในวันที่ 31 สิงหาคม 2554**
7. ทางผู้จัดงานหมู่บ้านไทยขอสงวนสิทธิ์ในการคัดเลือกผู้เข้าร่วมงาน.

**สำหรับผู้สนใจทำบูธอาหาร :**

ผู้สนใจทำบูธอาหาร กรุณายื่นข้อเสนอโครงการมาพร้อมกับใบสมัครฉบับนี้ด้วย โดยท่านสามารถติดต่อขอรับแบบฟอร์มข้อเสนอโครงการได้ที่ คุณอนุภูมิ โทร 02-7287701-5 ต่อ 116

**สำหรับเจ้าหน้าที่ :**

- ใบสมัครเข้าร่วมงาน  
 การชำระเงินถูกต้อง  
 อนุมัติการเข้าร่วมงาน

ผู้ตรวจสอบ.....

หมายเลขบูธ

ลงชื่อ .....ผู้สมัคร

(.....)

วันที่...../...../.....

# ใบจำหน่ายของจองที่พัก Global Village Dubai 2011



นาย/นาง/นางสาว \_\_\_\_\_

บริษัท/หจก/ร้านค้า \_\_\_\_\_

ที่อยู่ \_\_\_\_\_

โทรศัพท์ \_\_\_\_\_ แฟกซ์ \_\_\_\_\_

มือถือ \_\_\_\_\_ อีเมล \_\_\_\_\_

**มีความประสงค์ของจองที่พัก ที่ทางบริษัท เวก้า อินเตอร์เทรด & เอ็กซ์บิชั่น จำกัด จัดให้ดังนี้**

จำนวนห้อง	จำนวนยูนิต	จำนวนคนเข้าพัก	หมายเหตุ

## **รายละเอียดที่พัก:- Furnished Apartment (พร้อมเฟอร์นิเจอร์)**

**สถานที่ตั้ง:** อยู่ในเมืองอัจมาน ใช้เวลาในการเดินทางไป Global village ประมาณ 30 นาที, ใกล้ KFC, ใกล้ทะเล

**ลักษณะห้อง:** 1 ยูนิต = 2 ห้องนอน, 2 ห้องน้ำ, 1 ห้องครัว, ห้องรับแขก (พร้อมเฟอร์นิเจอร์) ตามภาพด้านล่าง

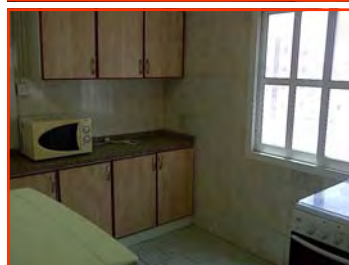
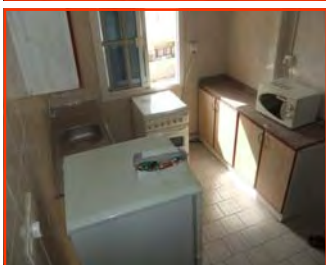
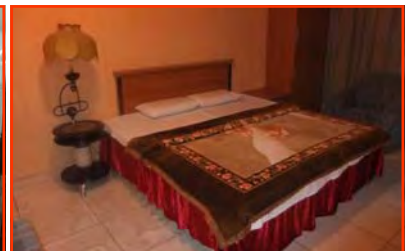
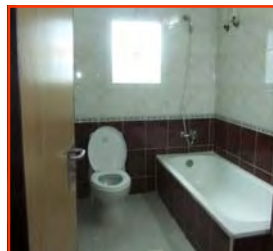
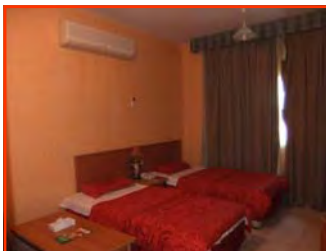
**ค่าเช่า:** 4,500 Dhs. ต่อเดือน ต่อ 1 ยูนิต (ราคานี้รวมค่าน้ำและค่าไฟแล้ว) สัญญาเช่า 4 เดือนเป็นอย่างน้อย (วันที่เกินคิดราคาตามวัน) 1 ยูนิต อยู่ได้ไม่เกิน 6 คน (ที่พักมีจำนวนจำกัด)

**การชำระเงิน:** ครั้งที่1.ชำระค่ามัดจำเพื่อจองที่พัก 20,000 บาท ครั้งที่2. ชำระก่อนเข้าพัก 20,000 บาท ครั้งที่3. ชำระเป็นรายเดือน

ท่านสามารถชำระเป็นเงินสดโดยโอนเข้าบัญชีในนาม อัครวุฒิ ตั้งศิริกุลสงศ์

ธนาคารกสิกรไทย สาขายานนาวา บัญชีออมทรัพย์เลขที่ 013-2-62398-8

**ท่านใดสนใจกรุณาส่งแบบฟอร์มฉบับนี้กลับมายังผู้จัดงานหมู่บ้านไทย พร้อมการชำระเงินค่ามัดจำเพื่อจองที่พัก ภายในวันที่ 30 กันยายน 2554**



**สำหรับเจ้าหน้าที่:**

ได้รับเงินแล้วจำนวน.....Dhs./บาท วันที่.....

ยอดคงเหลือค้างจ่าย.....Dhs./บาท ลงชื่อ.....ผู้รับเงิน

(.....)

บริษัท เวก้า อินเตอร์เทรด แอนด์ เอ็กซ์บิชั่น จำกัด

919 ซอยอ่อนนุช 39 ถนนสุขุมวิท 77 เขตสวนหลวง กรุงเทพฯ 10250 โทร. 02 728 7701-5 ต่อ 116-119 โทรสาร 02 7287782